

امتحان نيل شهادة البكالوريا  
الامتحان الجهوي الموحد للسنة الأولى من سلك البكالوريا  
الدورة العادية - يونيو 2014

المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين  
لجهة طنجة - تطوان  
جامعة محمد السادس  
بطنجة

المعامل 4 / 3	اللغة الأجنبية الأولى	المادة
	جميع الشعب الأدبية و العلمية و التقنية	الشعبة و المسلك

ELEMENTS DE REPONSES (à titre indicatif)  
ET BAREME DE NOTATION

I. ETUDE DE TEXTE (10 points) :

1. a) Le Dernier Jour d'un Condamné ; b) un roman à thèse ;  
c) Victor Hugo ; d) Notre Dame de Paris, Les Misérables... (0,25 pt x 4)
2. a) Bicêtre ; b) Son journal intime, le journal de ses souffrances. (0,5 pt x 2)
3. a) Au petit matin, à l'aube, dans la nuit ;  
b) « *Puisque le jour ne paraît pas encore, (que faire de la nuit.)* » (0,5 pt x 2)
4. Des écritures ; des dessins ; des figures (bizarres) ; des noms. (0,25 pt x 4)
5. Qu'il a commis un véritable crime, qu'il a versé du sang. (1 pt)
6. Dispersés sur la dalle. (1 pt)
7. a) Le souhait ; (0,5 pt)  
b) le verbe « aimer », au conditionnel présent. (0,25 pt x 2)
8. Une hyperbole. (1 pt)
9. Pour exprimer leurs sentiments, pour témoigner de leurs souffrances, pour marquer leur passage,  
pour transmettre des messages... (*Accepter toute réponse allant dans le même sens*). (1 pt)
10. Accepter toute opinion convenablement justifiée. (1 pt)

page suivante ..... / .....

المعامل 4 / 3	اللغة الأجنبية الأولى	المادة
	جميع الشعب الأدبية و العلمية و التقنية	الشعبة و المسلك

## II. PRODUCTION ECRITE (10 points) :

La correction de l'épreuve de production écrite tiendra compte des critères suivants :

Critères d'évaluation	Barème de notation
<b><u>Critères d'évaluation du discours</u></b>	
- Conformité de la production à la consigne d'écriture (1 pt)	5 Points
- Cohérence de l'argumentation (2 pts)	
- Structure du texte (organisation et progression du texte) (2 pts)	
<b><u>Critères d'évaluation de la langue</u></b>	
- Vocabulaire (usage de termes précis et variés)	5 Points
- Syntaxe (construction de phrases correctes)	
- Ponctuation (usage d'une ponctuation adéquate)	
- Orthographe d'usage et grammaticale (respect des règles)	
- Conjugaison (emploi des temps)	

### **IMPORTANT :**

- **Les correcteurs sont priés de respecter le barème de notation de l'épreuve de production écrite avec la précision et la rigueur requises.**
- **Il est recommandé d'éviter tout recours injustifié à la mention « hors sujet ».**